

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 47 (1929)
Heft: 260

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 6. November
1929

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Mittwoch, 6. November
1929

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVII. Jahrgang — XLVII^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

Rapports économiques et Statistique sociale

Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 260

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei den Postämtern werden — Preis
einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsspaltige Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30, deux mois fr. 4.30, un mois fr. 2.30 — Etranger: Plus frais de
port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro
15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts.
la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 260

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Fälligkeiten. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /
Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio. / Neue ausser-
ordentliche eidgenössische Kriegsteuer. — Nouvel impôt fédéral de guerre extraordi-
naire. — Nuova imposta straordinaria di guerra.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Türkei: Ursprungszugnisse. — Turquie: Certificats d'origine. / Gesellschaften und
Konsulate. — Légations et consulats. / Internationaler Post giroverkehr. — Service
international des virements postaux. / Beitritte zum Postscheckverkehr. — Adhésions
au service des chèques postaux.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. n. K.-G. 281 u. 282.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 128 u. 29.)

(O. T. F. dn 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchansätze usw.) in Original oder amtlich
legaltätlich Abschrift dem betreffenden
Konkursamt einzulegen. Mit der Er-
öffnung des Konkurses hört gegenüber
dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für
alle Forderungen, mit Ausnahme der
pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre
Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten
zerlegt anzudeuten und gleichzeitig auch
anzugeben, ob die Kapitalforderung schon
fällig oder gekündigt sei, allfällig für wel-
chen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher
entstanden und noch nicht eingetragen
sind, werden aufgefordert, diese Rechte
unter Einlegung allfälliger Beweismittel
in Original oder amtlich beglaubigter
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkurs-
amt einzulegen. Die nicht angemeldeten
Dienstbarkeiten können gegenüber einem
gutgläubigen Erwerber des belasteten
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht
werden, soweit es sich nicht um Rechte
handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch
ohne Eintragung in das Grundbuch
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners
als Pfandgläubiger oder aus andern Grün-
den besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen
bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im
Falle ungerechtfertigter Unterlassung er-
lischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften
des Gemeinschuldners verbrieflichtet
worden sind, haben die Pfandtitel und
Pfandverschreibungen innerhalb der ge-
gebenen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Ge-
meinschuldners sowie Gewährspflichtige
beizubringen.

Dichiarazioni di fallimento

(Art. 231 e 232 L. E. F., 123 e 29 O. T. F. del 23 aprile 1920.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo pos-
sesso, sono diffidati ad insinuare all' Ufficio del fallimento, entro il termine fissato per le
insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di
debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fal-
limento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti
da pegno (art. 209 L. E. F.).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti
indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il ca-
pitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

Les créanciers du failli et tous ceux qui
ont des revendications à exercer sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou reven-
dications à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de
livres, etc.) en original ou en copie authen-
tique. L'ouverture de la faillite arrête,
à l'égard du failli, le cours des intérêts
de toute créance non garantie par gage
(art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par
gage immobilier doivent annoncer leurs
créances en indiquant séparément le
capital, les intérêts et les frais, et dire
également si le capital est déjà échu ou
dénoncé au remboursement, pour quel
montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous
l'empire de l'ancien droit cantonal sans
inscription aux registres publics et non
encore inscrites, sont invités à produire
leurs droits à l'office des faillites dans les
20 jours, en joignant à cette production
les moyens de preuve qu'ils possèdent,
en original ou en copie certifiée conforme.
Les servitudes qui n'auraient pas été an-
noncées ne seront pas opposables à un
acquéreur de bonne foi de l'immeuble
prévu, à moins qu'il ne s'agisse de droits
qui, d'après le code civil également, pro-
duisent des effets de nature réelle même
en l'absence d'inscription au registre
foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer sous les peines de droit dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à
quelque titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés, faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, en cas d'omis-
sion inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les
personnes qui détiennent des titres garantis
par une hypothèque sur les immeubles du
failli sont tenus de remettre leurs titres
à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres
garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées de créanciers.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell' antico diritto e non ancora iscritte a
registro, sono diffidati ad insinuare all' Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli
eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non
saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si
tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale
senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le in-
sinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni
spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione
dell' Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene pre-
viste dalla legge e la minaccia che, in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di pre-
ferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobi-
liare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all' Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle
adunanze dei creditori.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Glâne, Romont (2898)

Failli: Demierre, Marcel, boulanger, Romont.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 novembre 1929.

Première assemblée des créanciers: 9 novembre 1929, à 11 heures, salle
du Tribunal de Romont.

Délai pour les productions: 9 décembre 1929.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2908)

Gemeinschuldnerin: Herrenwäschefabrik A.-G. (Fabrique
de chemises S. A.), Herrenwäsche- und Kragenfabrik, Güterstrasse 133,
Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. November 1929, nach-
mittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 6. Dezember 1929.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht be-
wohnen und bis zum 19. November 1929, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche
Einsprüche erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofor-
tigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Oberrheintal in Altstätten (2889)

Gemeinschuldner: Brun, Johann Gottfried, Zwiirerei, von
Besenbüren, im Ranft, Marbach.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 9. November 1929, vormit-
tags 10 Uhr, im Rathaus, Sitzungssaal, in Altstätten.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 25. November 1929.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 17. November 1929, betreffend
nachstehende Liegenschaft des Gemeinschuldners: Wohnhaus mit angebau-
tem Fabrikgebäude mit Hofraum und Garten im Ranft-Marbach; assek. unter
Nr. 81 und 82 für Fr. 41,000.—, Mass 1011 m².

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (2899)

Faillito: Piatti, Bruno, macelleria, Capolago.

Data del decreto: 21 ottobre 1929, della Pretura di Mendrisio.

Prima adunanza dei creditori: 14 novembre 1929, alle ore 10 ant.
Termine per la notifica dei crediti: 5 dicembre 1929.

Ct. de Vaud Office des faillites de Nyon (2900)

Faillie: Liquidation selon les règles de la faillite de la succession ré-
putée de Burkhardt, Max-Karl-Julius, ancien commerçant, à
Bâle, décédé à la campagne de Mimorex, rière Coinsins.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 octobre 1929.

Première assemblée des créanciers: 15 novembre 1929, à 14 heures, au
Château de Nyon.

Délai pour les productions: 16 novembre 1929.

Les créanciers ayant produit au bénéfice d'inventaire sont dispensés de
le faire à nouveau, mais ils doivent produire leurs pièces justificatives.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (2919/20)

Faillie: Société en nom collectif Ch. Enzen & Fils, à Vevey.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 octobre 1929.

Première assemblée des créanciers: 16 novembre 1929, à 15 heures,
en Maison de Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 9 décembre 1929.

Failli: Enzen, Charles, ferblantier-couvreur, à Vevey.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 octobre 1929.

Première assemblée des créanciers: 16 novembre 1929, à 15.30 heures, en
Maison de Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 9 décembre 1929.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2909)

Faillie: Société Laitière Moderne S. A., Avenue de Champel
n° 43, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 octobre 1929.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 4 novembre 1929.
Délai pour les productions: 26 novembre 1929.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 n. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne *District de Delémont* (2901)
Failli: Jecker, Xavier, aubergiste, à Sauley.
Délai pour intenter action en opposition: 16 novembre 1929.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (2912)
Im Konkurs über:
1. Hauser & Cie., Kommanditgesellschaft, Sportgeschäft, Stalden in Solothurn, und
2. Hauser, Oskar, von Rafz (Zürich), Kaufmann, Stalden Nr. 57 in Solothurn,
liegen die abgeänderten Kollokationspläne den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.

Kt. Solothurn *Konkurskreis Olten-Gösgen* (2911)
Im Konkurs über Trösch, Walter, Friedrichs sel., Buchdruckerei und Verlagsanstalt, in Olten, liegt der abgeänderte und teilweise ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Olten-Gösgen zur Einsicht auf.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.
Olten, den 6. November 1929.

Die ausserordentliche Konkursverwaltung:
Treuhänd- & Notariatsbureau Eug. Nagel, Olten.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2910)
Im Konkurs über Diener-Weber, Emil, Basel, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Liestal* (2902)
Gemeinschuldner: Bisang, Walter, junior, Kleiderfabrik, in Lausen.
Anfechtungsfrist: Bis 16. November 1929.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2913/4)
Faillis:
1. Donaglia, Pascal, tourneur, Clos de la Fonderie, domicilié Rue Daniel-Gevril 5, à Carouge.
2. Succession répudiée de Pochelon, Armand-Georges, q. v. bijouterie-joaillerie, Rue du Rhône 32 et Place de la Fusterie 2, à Genève.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (2915)
Gemeinschuldnerin: «Listra» Licht- & Strassen-Reklame Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 100, in Zürich i.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1929.
Datum der Einstellungsverfügung: 2. November 1929.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. November a. c. die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Bassersdorf* (2903)
Ueber Frey, Ernst, Finanzagent, geb. 1882, von Zürich, wohnhaft Schwarzsackerstrasse Nr. 40, in Wallisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 25. Oktober 1929 der Konkurs eröffnet, das Konkursverfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 1. November 1929 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. November 1929 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vor-schuss von Fr. 300. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Bern *Konkursamt Burgdorf* (2904)
Gemeinschuldner: Bichsel, Fritz, von Hasle, Parfümeriefabrikant, in Burgdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Juli 1929.
Datum der Einstellungsverfügung: 29. Oktober 1929.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. November 1929 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vor-schuss von Fr. 400. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2916)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre Jeanmonod, Paul, serrisseur, précédemment Quai de St-Jean 20, domicilié Route de Meyrin, commune de Vernier, Genève, par ordonnance rendue le 7 octobre 1929 par le Tribunal de 1^{re} Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 31 octobre 1929 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 novembre 1929 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire, 250 francs, la faillite sera clôturée.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach* (2905)
Das Konkursverfahren über Müller, Karl, gew. Eissschrankfabrik in Rorschach, ist durch Verfügung des Konkursgerichtes Rorschach vom 2. November 1929 geschlossen worden.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.)

(L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (2922)
Der unterm 8. Juli 1929 über Frigerio, Giovanni, Angelos, Maler, in Solothurn, eröffnete Konkurs, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 5. November 1929 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 267.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (2906)
Im Konkurs des Landolt, Robert, Tosca-Saturn-Film, in Zürich 6, gelangt Montag, den 25. November 1929, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone» Schaffhauserstrasse 1 Zürich-Unterstrass, auf öffentliche Steigerung:
1 Film-Lager (50 Stück).

Der Verkauf erfolgt en bloc.

Das Verzeichnis liegt beim Konkursamt (Riedtlistrasse 15) zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Sulgen* (2907)
Schuldner: Paul Forster & Cie., Lackierwerk Erlen.
Datum der gerichtlichen Bewilligung: 26. Oktober 1929.
Dauer der Stundung: 26. Oktober bis 26. Dezember 1929.
Sachwalter: Ad. Brüllmann, Betreibungsbeamter, Sulgen.
Eingabefrist: Bis 19. November 1929.
Gläubigerversammlung: Montag, den 2. Dezember 1929, nachmittags 3 Uhr, im Hotel-Bahnhof in Erlen.
Aktenaufgabe vom 22. November an auf dem Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Nidwalden *Konkursgericht Nidwalden in Stans* (2925)
Das Konkursgericht Nidwalden hat mit Entsch. vom 31. Oktober 1929 die dem Huwiler, Alois, Metzgerei, Friedheim, in Buochs, unterm 31. August 1929 gewährte Nachlassstundung um zwei Monate verlängert.
Stans, den 31. Oktober 1929. Für das Konkursgericht Nidwalden:
Dr. Jos. Odermatt, Gerichtsschreiber.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B. G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Orbe* (2917)
Débitrice: Dupasquier, Marie, Veuve, négociante, au Louvre, à Baulmes.
Date de l'audience: Le mercredi 13 novembre 1929, à 14 heures, en Salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Orbe.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Ct. de Berne *Président du tribunal de Porrentruy* (2923)
A notre audience du 23 octobre 1929, nous avons homologué le concordat intervenu après faillite entre Veuve E. Coulon & fils, cycles, à Porrentruy, et ses créanciers. Ce jugement devenu définitif, est rendu public par les présentes.
Porrentruy, 2 novembre 1929. Le président du Tribunal:
Dr. A. Ribeaud.

Kt. Basel-Land *Obergericht Liestal* (2924)
Das Obergericht hat den von Walter, Jakob, Uhrenfabrikant, in Birsfelden, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf Auszahlung einer Nachlassdividende von 20 % bestätigt.
Die Auszahlung der Dividende erfolgt durch den Sachwalter F. Alioth, Bücherexperte, in Biel.
Liestal, den 5. November 1929. Obergerichtskanzlei Baselland.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (2918)
Débiteur: Vassalli, Albert-Louis, négociant, Rue Bonivard 8, Genève.
Date du jugement: 19 octobre 1929.
Un délai de 15 jours pour intenter action est imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren.
Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif.
 (Art. 249, 250 und 293 ff. B.-G.)

Ct. de Vaud District de Vevey (2926)
 Débiteur: Demarchi, Pierre, négociant en vins, à Clarens-Montreux.

Date de l'homologation: 30 septembre 1929. La décision est définitive. Les créanciers qui n'ont pas indiqué, durant le sursis concordataire, le montant exact de leurs créances au commissaire, et ne lui ont pas remis leurs titres de créances ou autres moyens de preuve, sont invités à l'indiquer au Bureau du soussigné, Avenue de Belmont 6, à Montreux, jusqu'au 8 décembre 1929 inclusivement, et à lui faire parvenir ces titres de créances ou autres moyens de preuve, sous peine d'être exclu de la répartition.

En outre, les personnes qui sont débitrices de Pierre Demarchi ou détiennent à un titre quelconque des biens lui appartenant, sont invitées à s'annoncer au soussigné et à mettre ces biens à sa disposition, le tout jusqu'au 8 décembre 1929 également, conformément à l'art. 232 de la L. P. Montreux, le 4 novembre 1929.

Au nom de la Commission de liquidation,
 La. Herminjard, agent d'affaires patenté.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: Sparbüchlein Nr. 432 der Spar- & Leihkasse Neunkirch (Schaffhausen), lautend auf Frau Mathilde Scherrer zum Rebstock, in Neunkirch, haltend per 30. Juni 1929 Fr. 529.75.

Der Inhaber wird aufgefordert, das Sparkassabüchlein innerhalb eines Jahres von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Bezirksgerichtspräsidenten des Bezirks Oberklettgau in Neunkirch vorzuweisen, andernfalls die Amortisation des Sparkassabüchleins ausgesprochen würde. (W 433¹) Neunkirch, den 23. Oktober 1929.

Die Gerichtskanzlei des Bezirks Oberklettgau: Dr. M. Jenny.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 26. Oktober 1929 wird der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberoption Nr. 465965 der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden per Fr. 5000, d. d. 29. Dezember 1924, mit Coupon zu 5 1/2 % per 30. September 1929, hiermit aufgefordert, seine Rechte an diesem Titel innerhalb 3 Jahren bei der unterzeichneten Gerichtskanzlei geltend zu machen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (W 445²)

Amriswil, den 28. Oktober 1929. Gerichtskanzlei Weinfelden.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1929. 31. Oktober. Aktiengesellschaft Hommels Haematogen, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 42 vom 21. Februar 1925, Seite 293). Eduard Usteri-Pestalozzi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. jur. Hans Dietler, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, bekleidet nunmehr das Amt des Verwaltungsratspräsidenten; er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Hans Giesker, Rechtsanwalt, von und in Zürich.

1. November. Unter der Firma Genossenschaft Deutscher Siedler am Rio Doce hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 25. September 1929 eine Genossenschaft gebildet. Sie gliedert sich der «Deutsch-Brasilianischen Kolonisationsgesellschaft, eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftung», in Hannover, als Tochtergesellschaft an und wird Mitglied derselben. Die für sie von der Muttergesellschaft festgelegten Geschäftsweisungen sind bindend für ihre Geschäftsführung. Eine Zweigstelle dieser Genossenschaft befindet sich in Novo-Hannover am Rio Doce (Post Figueira, Staat Minas Geraes, Brasilien). Die Genossenschaft bezweckt die Errichtung und Fortführung geschlossener deutscher Siedlungen in den Kolonisationsgebieten der Deutsch-Brasilianischen Kolonisationsgesellschaft am Rio Doce im Staate Minas Geraes. Sie will ferner innerhalb dieser Kolonie alle Betriebe gründen und fortführen, die sich zur genossenschaftlichen Führung eignen, sie will Maschinen zur gemeinsamen Benützung erwerben, Zuchtvieh zur Rassenverbesserung halten und durch gemeinsamen Einkauf aller Lebensbedürfnisse und gemeinsamen Absatz aller Ueberschussprodukte ihren Mitgliedern eine rationelle Wirtschaftsführung ermöglichen. Die Genossenschaft kann sich an allen privaten Unternehmungen, Gesellschaften und Körperschaften des öffentlichen Rechts in Brasilien beteiligen, die geeignet sind, ihre Zwecke zu fördern. Aufnahme-fähig in die Genossenschaft ist jeder Deutsche, der unbescholten und gesund ist, keiner Partei angehört, die den Umsturz politischer Verhältnisse zum Ziele hat und der gewillt ist, seinen ständigen Wohnsitz in das Kolonisationsgebiet der Genossenschaft zu verlegen. Die Aufnahme Nichtdeutscher, sowie solcher Mitglieder, die nicht auszuwandern beabsichtigen, bleibt der Entscheidung des geschäftsführenden Direktors von Fall zu Fall vorbehalten. Als Deutsche gelten im Sinne dieser Bestimmungen Reichsdeutsche, Deutsch-Schweizer und Deutsch-Oesterreicher, sowie alle Ausländer, die ihrer Geburt, Sprache oder Kultur nach deutsch sind, z. B. Siebenbürger-Deutsche, Deutsche aus dem Bannat, aus Polen und den Grenzländern etc. Die Mitgliedschaft kann auch erworben werden von Firmen und Körperschaften, mit denen die Genossenschaft selbst oder die Deutsch-Brasilianische Kolonisationsgesellschaft in Geschäftsverbindung stehen oder zu treten beabsichtigen. Ueber die Aufnahme eines Mitgliedes entscheidet der Vorstand, und im Rekursfall die Generalversammlung. Das Genossenschaftskapital wird gebildet aus auf den Namen lautenden Anteilen zu 125 Schweizerfranken. Jedes Mitglied muss mindestens einen Anteilschein erwerben und bei seiner Aufnahme bar einbezahlen. Die Höchstzahl der Anteilscheine, die ein einzelner Genossenschafter erwerben kann, beträgt hundert. Der Verkauf oder die Uebereignung eines Geschäftsanteils ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Vorstandes ausgeschlossen. Die Genossenschaft hat unter allen Umständen das Vorkaufsrecht. Der Austritt aus der Genossenschaft kann auf sechsmonatliche schriftliche Kündigung bin je auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Während der ersten fünf Jahre der Mitgliedschaft ist ein Austritt nur dann möglich, wenn das Mitglied seinen Wohnort noch nicht dahin verlegt, oder wenn es denselben aus dem Kolonisationsgebiet

verlegt hat. Die Auseinandersetzung eines ausgeschiedenen oder ausgeschlossenen Mitgliedes mit der Genossenschaft, bezüglich der von ihm einbezahlten Geschäftsanteile und deren Rückzahlung erfolgt auf Grund der Bilanz des Geschäftsjahres, in dem die Kündigung ausgesprochen wurde. Die Rückzahlung der Geschäftsguthaben an ausgeschiedene Genossenschafter erfolgt binnen sechs Monaten nach dem Ausscheiden, höchstens zum einbezahlten Betrag, entweder in Schweizerfranken oder in brasilianischen Milreis, wobei 125 Schweizerfranken gleich 200 brasilianischen Milreis gerechnet werden. Mit der Mitgliedschaft erlischt auch jeder weitere Anspruch an das Genossenschaftsvermögen oder an den Reservefonds. Der Ausschluss von Mitgliedern erfolgt durch den Vorstand, im Rekursfall durch die Generalversammlung. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der aus der Bilanz sich ergebende Reingewinn oder Verlust ist auf die Genossenschafter im Verhältnis zur Zahl ihrer Geschäftsanteile umzulegen. Ueber die Höhe des auszuschüttenden Reingewinnes entscheidet die Generalversammlung, wobei ein Drittel des Reingewinnes zur Bildung und Aneufung eines Reservefonds verwendet werden muss, bis dieser die Höhe des Genossenschaftskapitals erreicht hat. Die Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft sowohl dieser wie auch unmittelbar den Gläubigern gegenüber ist auf 250 Schweizerfranken für jeden Geschäftsanteil beschränkt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Sachverständigenkommission, von je drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; für die Geschäftsführung wird ein Vorstandsmitglied mit Einzel-Unterschrift bestellt. Die beiden übrigen Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift. Der Vorstand besteht aus: Ludwig A. Schröder, Direktor, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover, geschäftsführender Direktor mit Einzelunterschrift; Dr. jur. Oscar Härdy, Rechtsanwalt, von Aarau, und Dr. Hans Bader, Rechtskonsulent, von Regensberg (Zürich); letztere beide in Zürich. Geschäftslokal: Pestalozzistrasse 16, Zürich 7.

1. November. Unter der Firma «Hag» Industrie- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbeschränkte Dauer am 21. Oktober 1929 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen und in andern Finanzierungs-Massnahmen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; dessen Präsident oder ein anderes hiezu ermächtigtes Verwaltungsratsmitglied führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Bruno Heberlein, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Als Geschäftsführer, ebenfalls mit Einzelunterschrift, ist bestellt Dr. Wilhelm Jakob, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 37, Zürich 1.

1. November. Unter der Firma Verband Schweiz. Markenartikel-Fabrikanten (Union de Fabricants Suisses d'articles de Marque) (Unione di Fabbricanti Svizzeri d'Articoli di Marca) hat sich, mit Sitz in Zürich, ein Verein gebildet. Dessen Statuten sind am 17. September 1929 festgelegt worden. Zweck des Vereins ist die Wahrung der gemeinsamen Interessen der Mitglieder und die Förderung der gegenseitigen Zusammenarbeit. Der Verein sucht diesen Zweck zu erreichen durch Meinungsaustausch, Mitteilung allgemein wichtiger Erfahrungen, gemeinsames Vorgehen in Fachfragen, Beseitigung von Missständen in der Markenartikelbranche und Schutz von Schädigungen. Als Mitglied des Vereins kann jedes in der Schweiz domizilierte Fabrikationsunternehmen aufgenommen werden, das sich überwiegend mit der Erzeugung und dem Vertrieb von Markenartikeln im Inlande befasst. Der Austritt kann je auf Ende eines Kalenderjahres mit sechsmonatlicher Kündigungsfrist erfolgen. Die Mitgliederversammlung beschliesst über die Aufnahme und den Ausschluss von Mitgliedern; sie setzt auch den Jahresbeitrag fest. Die Organe des Vereins sind: Die Mitgliederversammlung, der Vorstand von 3—5 Mitgliedern und die Zentralstelle. Die Mitgliederversammlung bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Emil Bruggmann, Direktor, von Oberhofen (Thurgau), in Olten, Präsident; Dr. Edgar Amuat, Direktor, von Pruntrut, in Zürich, Vizepräsident, und Georg Wilhelm, Direktor, von Peist (Graubünden), in Olten, Beisitzer. Der Präsident führt Kollektivunterschrift je mit einem der beiden übrigen Vorstandsmitglieder. Bureau: Gerbergasse 7, Zürich 1.

Fabrikation von Messapparaten usw. — 1. November. Aktiengesellschaft Metrum (Metrum Société Anonyme) (Società anonima Metrum), in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1927, Seite 1557). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Oktober 1929 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 300,000 auf Fr. 120,000 reduziert durch Rückzahlung und Vernichtung von 180 Aktien zu Fr. 1000. Die §§ 2 und 4 der Gesellschaftsstatuten wurden revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Messapparaten, Betriebs-Kontrollapparaten, physikalischen Apparaten, Gleichrichtern jeder Art, Radioapparaten und dergleichen. Sie kann auch andere Fabriate herstellen, vertreten, oder an- und verkaufen und sich an andern Unternehmungen jeglicher Art beteiligen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 120,000, eingeteilt in 120 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Dr. Adolf Gutzwiller, Emil Sonderegger und Conrad Schaer sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; die Unterschriften der zwei letztern werden gelöscht. Einziger Verwaltungsrat ist nunmehr Karl Horny, Bankbeamter, von Leutwil (Aargau), in Therwil (Basel-Land). Derselbe führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Die Einzelunterschrift von Dr. Adolf Gutzwiller, sowie die beiden Kollektivprokuren bleiben unverändert bestehen.

Pferdehandel usw. — 1. November. Inhaber der Firma Ernst Weier, in Elgg, ist Ernst Weier, von Schlatt (Zürich), in Elgg. Landwirtschaftsbetrieb und Pferdehandel. An der Aadorferstrasse.

Mechanische Schreinerei. — 1. November. Inhaber der Firma Karl Baltensberger, in Kloten, ist Karl Baltensberger, von und in Kloten. Mechanische Schreinerei. An der Zücherstrasse.

Schreinerei. — 1. November. Inhaber der Firma Ulrich Müller, in Elgg, ist Ulrich Müller, von Rohrbach (Bern), in Elgg. Schreinerei. Zur Obermühle.

Restaurant, Gemüse, Südfrüchte usw. — 1. November. Die Firma **Maurizio Giovanelli**, in Unter-Embrach (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1926, Seite 390), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Winterthur 1, Haldenstrasse 20, woselbst der Inhaber auch wohnt und verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Haldenhof. Das Verkaufslokal Technikumstrasse wurde verlegt nach Schmidgasse 2.

Schreinerei. — 1. November. Inhaber der Firma **Fritz Wentsch**, in Rüschlikon, ist Fritz Wentsch, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Bei der Kirche.

1. November. **Textil-Manufaktur A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 299 vom 22. Dezember 1926, Seite 2221). Die Prokuristin Bertha Altwegg heisst nunmehr infolge Verheiratung Bertha Thiel geb. Altwegg, und ist Bürgerin von Zürich.

Delikatessen. — 1. November. Inhaberin der Firma **Albertini-Hindermann**, in Oerlikon, ist Marie Albertini geb. Hindermann, italienische Staatsangehörige, in Oerlikon. Delikatessenhandlung. Zürichstrasse 162.

Metzgerei usw. — 1. November. Der Inhaber der Firma **Alfred Wettstein**, in Mettmenstetten (S. H. A. B. Nr. 281 vom 5. November 1910, Seite 1899), ist nunmehr auch Bürger von Mettmenstetten.

Zimmerei, Wirtschaft, Spezereien. — 1. November. Die Firma **Gottfr. Lüssli, Zimmermstr.**, in Aeugst a. A. (S. H. A. B. Nr. 76 vom 28. Februar 1900, Seite 307), Zimmereigenschaft, Wirtschaft und Spezereihandlung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bäckerei, Restaurant. — 1. November. Inhaber der Firma **Robert Gottschick**, in Opfikon, ist Robert Gottschick, von und in Opfikon. Bäckerei und Restaurant zum Wunderbrunnen.

Kleiderstoffe, Mercerie usw. — 1. November. Die Firma **Frau Bader**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 274 vom 23. November 1926, Seite 2052), Handel in Kleiderstoffen, Mercerie und Damenkonfektion, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Verlag usw. — 1. November. Die Firma **Adolf Greuter**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1929, Seite 872), Verlag des « Illustrierten Schiess-Sport », wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Wein, Likör usw. — 2. November. Die Firma **A. Kunz**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 124 vom 29. Mai 1914, Seite 922), Weinhandlung, Likör- und Spirituosenhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Gipsergeschäft. — 2. November. Inhaber der Firma **Jakob Grau**, in Dietikon, ist Jakob Grau, von und in Dietikon. Gipsergeschäft. Eisenstrasse 8.

2. November. **Sennerei-Genossenschaft Maschwanden**, in Maschwanden (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1925, Seite 807). In ihrer Generalversammlung vom 25. Februar 1928 haben sich die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten gegeben. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Zweck der Genossenschaft ist die möglichst vorteilhafte Verwertung aller im Sennereikreis produzierten Kuhmilch, ohne dabei einen direkten Geschäftsgewinn zu beabsichtigen. Die Genossenschaft gibt auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 300 aus (bisher Fr. 350). Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand nach Erwerbung von mindestens einem Anteilschein. Die Milchlieferanten (inkl. Nichtanteilhaber) haben auf 100 kg gelieferte Milch so viele Rappen Milchzins zu zahlen, dass die Summe sämtlichen Milchzinses samt dem vom Milchkäufer zu entrichtenden Hüftenzins ausreicht, um allen finanziellen Verpflichtungen (Verzinsung und Amortisation der Anteilscheine, Unterhalt der Sennhütte, eventuell Rückzahlung von Darlehen etc.) nachzukommen. Die Höhe des Milchzinses wird vom Vorstände festgesetzt.

Uhren, Bijouterie usw. — 2. November. Inhaber der Firma **Karl Linsi**, in Bauma, ist Karl Linsi, von Pfäffikon (Zürich), in Bauma. Uhrenmacher, Handel in Uhren und andern Gold- und Silberwaren.

2. November. Unter der Firma **Konsummilchproduzenten-Genossenschaft Oetwil & Umgebung** hat sich, mit Sitz in Oetwil a. S., am 12. August 1929 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die vorteilhafteste Verwertung der von den Genossenschaffern produzierten Kuhmilch; ohne dabei einen direkten Gewinn zu beabsichtigen. Mitglieder der Genossenschaft sind diejenigen Milchproduzenten, die ihre Milch bisher an Heinrich Burkhard ins Niedertal geliefert haben. Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand bzw. die Generalversammlung und der Austritt freiwillig durch schriftliche dreimonatliche Kündigung auf Schluss des Geschäfts-(Kalender-)Jahres, Ausschluss und Tod des Genossenschaffers. Jeder neu eintretende Genossenschaffter hat pro gehaltene Kuh ein Eintrittsgeld von Fr. 2 zu bezahlen. Die Höhe der Mitgliederbeiträge und allfälliger Abzüge an der in die Hütte abgelieferten Milch bestimmt die Generalversammlung. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft hört jeder Anspruch am Genossenschaftsvermögen auf. Die Erben eines Genossenschaffers, ausgestretene oder ausgeschlossene Mitglieder partizipieren am allfälligen Passivsaldo des verlassenen Jahres nach Massgabe der Kuhzahl. Das Betreffende ist sofort zahlbar. Diese Zahlung muss dann nicht geleistet werden, wenn ein Erbe des Genossenschaffers oder der Nachfolger auf seinem Gewerbe sofort Mitglied der Genossenschaft wird. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Ernst Zollinger, von Oetwil a. S., Präsident; Fritz Fuhrer, von Trubschachen (Bern), Vizepräsident und Quästor, und Hans Walder, von Oetwil a. S., Aktuar; alle Landwirte, in Oetwil a. S.

2. November. **Brauerei am Uetliberg und A. Hürlimann Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1928, Seite 2381). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1929 haben die Aktionäre die Umwandlung der bisherigen Inhaber-Aktien in Namen-Aktien beschlossen. Ferner wurden neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Firma der Gesellschaft lautet nun **Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft**. Gegenstand des Unternehmens ist der Betrieb der Bierbrauerei und ähnlicher Unternehmungen sowie die Beteiligung an solchen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 5,000,000, eingeteilt in 5000 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben Publikationen auch noch in andern Organen

anordnen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 6 Mitgliedern. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen. Dessen Präsident führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann 1—2 seiner Mitglieder zu Delegierten ernennen und denselben Einzel- oder Kollektivunterschrift erteilen; er kann ferner Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen und setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Die Direktion besteht mindestens aus einem technischen und einem kaufmännischen Direktor. Die Direktoren führen Kollektivunterschrift. Gustav Eduard Ernst ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. November. « G. & H. » **Textil-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 204 vom 2. September 1929, Seite 1781). Der Verwaltungsrat hat zu Direktoren mit Einzelunterschrift ernannt: Emanuel Grünebaum und Rudolf Haas, beide deutsche Staatsangehörige, in Frankfurt a. M.

Vervielfältigungen, Schreibarbeiten usw. — 2. November. Die Kommanditgesellschaft **Wellenmann, Jaeggi & Co. Bureau « Bellevue »**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1929, Seite 48), ändert ihre Firma ab in **Wellenmann, Jaeggi & Co.**

2. November. « Mercerie » **Schweizerische Engros-Einkaufsgenossenschaft**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1923, Seite 349). Jakob Baur-Schärer ist aus dem Verwaltungsrat und der Direktion ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Präsident des Verwaltungsrates und Mitglied der Direktion mit Kollektivunterschrift gewählt: Ernst Kamm-Forrer, Kaufmann, von und in Mühlehorn.

2. November. **Vorsichtsfonds für die Angestellten der « Mercerie »**, Schweiz, Engros-Einkaufsgenossenschaft, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1923, Seite 294). Jakob Baur-Schärer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu als Präsident in den Stiftungsrat gewählt: Ernst Kamm-Forrer, Kaufmann, von und in Mühlehorn. Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit einem der bisher Unterschriftsberechtigten.

2. November. **Immobilien-genossenschaft Rämistrasse**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 18. Juli 1928, Seite 1415). Arthur Mattes ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Präsident in den Vorstand gewählt: Hermann Gräfflein, Privatier, von Steckborn (Thurgau), in Zollikon. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal ist nach Zürich 1, Stadelhoferstrasse 29, verlegt.

Schlosserei, Installationen usw. — 2. November. Inhaber der Firma **Albert Nufer**, in Kloten, ist Albert Nufer, von Siegershausen (Thurgau), in Kloten. Schmiede- & Schlosserei, Installationen: An der Dorfstrasse.

Wäsche, Leinenwaren. — 2. November. Die Firma **E. Stoll-Schlatter**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1927, Seite 769), und damit die Prokura des Hans Stoll, Wäsche und Leinenwaren, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma « Hans Stoll, vorm. E. Stoll-Schlatter », in Zürich 6, über.

Inhaber der Firma **Hans Stoll, vorm. E. Stoll-Schlatter**, in Zürich 6, ist Hans Stoll, von Rüschegg (Bern), in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « E. Stoll-Schlatter », in Zürich 6. Wäsche und Leinenwaren. Scheffelstrasse 5.

Möbel usw. — 2. November. Inhaber der Firma **Jakob Willi**, in Zürich 1, ist Jakob Willi, von Mels (St. Gallen), in Zürich 1. Handel in Möbeln und Einlagerung von solchen. Sihlstrasse 65.

Bern — Berne — Berna Bureau Biel

Uhrenfabrikation. — 1929. 31. Oktober. Inhaber der Firma **Jules Bonnet**, mit Sitz in Biel, ist Jules Bonnet, von Bullet (Waadt), in Biel. Der Firmainhaber steht mit seiner Ehefrau Hélène geb. Simon, in Biel, unter beschränkter Gütergemeinschaft. Uhrenfabrikation. Gürtnerstrasse 8.

Wagnerei, Autokarosserie. — 1. November. Die Firma **Paul Hess**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1929, Seite 478) (Inhaber: Paul Hess, von Walterswil, in Biel), Wagnerei und Autokarosserie, Schmiedweg 29, wird infolge Widerrufs des Konkurses von Amtes wegen wieder eingetragen.

Chemisch-technische Produkte. — 1. November. Die Firma **Louis Fruttschi**, Fabrikation von chemisch-technischen Produkten zur Vertilgung von Ungeziefer aller Art, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1927, Seite 1330), hat das Geschäftslokal an den Moosweg 24 verlegt.

Buchhandlung, Papeterie. — 1. November. Die Firma **K. Lippold**, Buchhandlung und Papeterie, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1907, Seite 14), hat das Geschäftslokal an die Marktgasse Nr. 84 verlegt. Die Firma wird abgeändert in **Kurt Lippold**.

Bauunternehmung. — 2. November. Die Firma **K. Seiler**, Bauunternehmung, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1918, Seite 1901), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Interlaken

Coiffeur. — 4. November. Inhaber der Einzelfirma **Johann Bischoff-Gertsch**, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, ist Johann Bischoff, von Lauterbrunnen, in Wengen. Coiffeurgeschäft.

Bäckerei. — 4. November. Die Einzelfirma **Stephan Lauener**, Bäckerei, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 154 vom 21. Juni 1921, Seite 1254), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Spezereien. — 4. November. Inhaber der Einzelfirma **Stephan Lauener, Sohn**, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, ist Stephan Lauener, von Lauterbrunnen, wohnhaft in Wengen. Bäckerei und Spezereihandlung.

4. November. **Elektrizitätswerk Grindelwald A. G.**, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 89 vom 17. April 1928, Seite 754). Gottfried Reist ist infolge Todes als Direktor der Gesellschaft ausgeschieden und dessen Zeichnungsberechtigung erloschen. An seiner Stelle wurde dessen Sohn Werner Reist, von Oberburg, Elektroingenieur, wohnhaft in Grindelwald, vom Verwaltungsrat zum Direktor (Betriebsleiter) gewählt. Er führt als Direktor namens der Gesellschaft die volle Unterschrift und zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Milchhandlung. — 4. November. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Häslér**, in Bönigen, ist Fritz Häslér, von und in Bönigen. Milchhandlung.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

1929. 29. Oktober. Inhaber der Firma **Georg Meister Etülsfabrik Goldach**, in Goldach, ist Walter Georg Meister, von Merishausen (Schaffhausen), in Goldach. Etülsfabrikation; Blumenstrasse 2.

Technische Haushaltsartikel usw. — 29. Oktober. Inhaber der Firma **August Braun**, in St. Gallen C, ist August Braun, von Fi-

schingen (Thurgau), in St. Gallen W. Vertrieb von Neuheiten in technischen Haushaltsartikeln: Bahnhofplatz 2; Hauptbahnhof.

Reklameatelier. — 29. Oktober. Jacques Ballmer, Kaufmann, von Basel-Stadt, in St. Gallen W. und Otto Hardegger, Installateur, von Wildhaus, in Flawil, haben unter der Firma **Ballmer & Hardegger**, in St. Gallen C. eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1929 ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt Otto Hardegger ausschliesslich allein. Reklameatelier; Frohngartenstrasse 22.

29. Oktober. Mittelheintalische Schweinezuchtgenossenschaft, Genossenschaft, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, bisher in Marbach (S. H. A. B. Nr. 191 vom 19. August 1925, Seite 1425). Der bisherige Präsident C. H. Graf und der bisherige Aktuar Walter Graf sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle sind neu in den Vorstand gewählt worden: Emil Rohner, von und in Rebstein, Präsident; und Adolf Graf, von Rebstein, in Marbach, Aktuar; beide Landwirte. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich somit nun in Rebstein.

29. Oktober. Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand A.-G., mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Buchs (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1929, Seite 452). Der Vizepräsident Emilio Nizzola ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Ludwig Deutsch, Bankdirektor, von und in Frankfurt a. M.

Sägerei, Holzhandlung. — 29. Oktober. Die Firma A. Zogg-Hanselmann, Sägerei- und Holzhandlung, in Sevelen (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1917, Seite 1756), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Kurhaus. — 30. Oktober. Inhaber der Firma Frau Kurath-Frei, in Flums, ist Frau Witwe Berta Kurath-Frei, von und in Flums. Kurhaus; Alp Wildenberg.

Mass- und Konfektion. — 30. Oktober. Inhaber der Firma Paul Schweizer, in Weesen, ist Paul Schweizer, von Weinfelden (Thurgau), in Weesen. Mass- und Konfektion; Fljstrasse.

Baumwollwärrerei. — 30. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Keller & Niederer, Baumwollwärrerei, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 115 vom 19. Mai 1923, Seite 1000), ist infolge Auflösung und gemeinsamer Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die beiden Firmen: «Arnold Keller» und «Ernst Niederer» erloschen.

Baumwollwärrerei. — 30. Oktober. Inhaber der Firma Arnold Keller, in Rheineck, ist Arnold Keller, von Walzenhausen, in Rheineck. Diese Firma übernimmt gemeinsam mit der Firma «Ernst Niederer» Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Keller & Niederer». Baumwollwärrerei; Thalerstrasse.

Baumwollwärrerei. — 30. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Niederer, in Rheineck, ist Ernst Niederer, von Heiden, in Rheineck. Diese Firma übernimmt gemeinsam mit der Firma «Arnold Keller» Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Keller & Niederer». Baumwollwärrerei; Thalerstrasse.

Apotheke, Drogerie. — 30. Oktober. Die Firma C. Rothenhäusler, Apotheke und Drogerie, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 34 vom 9. März 1883, Seite 257), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Lederhandlung. — 30. Oktober. Die Firma Leonhard Grässli, Lederhandlung, in Sargans (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1926, Seite 2280), ist infolge Konkurses erloschen.

Architekturbureau u. sw. — 31. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Gautschi, in St. Margrethen, ist Ernst Gautschi, von Reinach (Aargau), in St. Margrethen. Architekturbureau, Bau- und Zimmereigenschaft.

Sägerei, Holzhandlung, Mülerei. — 31. Oktober. Vogler & Söhne, Kollektivgesellschaft, Sägerei, Holzhandlung und Mülerei, in Neu St. Johann (Gemeinde Krummennau). Die Prokura des Josef Vogler, sen., ist erloschen.

31. Oktober. Kreditschutzverein Rebstein & Umgebung, Genossenschaft, mit Sitz in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1917, Seite 730). Jeremias Schlegel und Johannes Rohner sind aus dem Vorstand ausgeschieden. An deren Stelle sind neu und ohne Unterschriftsrecht in den Vorstand gewählt worden: Karl Zündt, Sattlermeister, von Altstätten, und Alfred Wälti, Malermeister, von Marbach; beide in Rebstein. An Stelle des zurückgetretenen Präsidenten August Büchel, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde neu zum Präsidenten bestimmt: Johannes Forster, Lehrer, von Brunnadern, in Rebstein. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Bäckerei u. sw. — 31. Oktober. Die Firma Emil Alder, Bäckerei und Konditorei, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 66 vom 21. März 1925, Seite 479), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

31. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Verband Schleifstein-Industrieller der Ostschweiz, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 106 vom 6. Mai 1918, Seite 734), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 28. Oktober 1929 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1929. 22. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Hotel Krone-Kurhaus, in Churwalden (S. H. A. B. Nr. 15 von 19. Januar 1928, Seite 116), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. September 1929 die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 150,000 auf Fr. 200,000 konstatiert durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu Fr. 500. Das gegenwärtige Aktienkapital von Fr. 200,000 ist eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind.

Wirtschaft, Viktualien. — 31. Oktober. Die Firma Florian Fontana, Handlung, Viktualienhandlung und Wirtschaft, in Saluz (S. H. A. B. vom 30. August 1895), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Baltermia-Fontana».

Inhaber der Firma **Baltermia-Fontana**, in Saluz, ist Benedikt Baltermia-Fontana, von Saluz, wohnhaft in Saluz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Florian Fontana, Handlung». Viktualienhandlung und Wirtschaft. Haus Nr. 97.

Drogerie. — 31. Oktober. Inhaber der Firma Max Wirz, in Klosters-Platz, ist Max Wirz, von Bern, wohnhaft in Klosters-Platz. Drogerie Silvertta.

Hotel. — 31. Oktober. Inhaber der Firma Conrad Bräm, in Bergün, ist Conrad Bräm, von Dällikon, wohnhaft in Bergün. Hotel Piz Aela.

Kolonialwaren, Delikatessen. — 1. November. Die Firma Zucchi & Co., Kolonialwaren- und Delikatessenhandlung, in Celerina (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1918, Seite 1986), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendeter Liquidation erloschen.

Weinhandlung. — 1. November. Die Kollektivgesellschaft Anton Casura's Erben, in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 197 vom 10. August 1921, Seite 1600), ist infolge Auflösung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Casura & Cie.».

Mary Casura, Giachen Casura, Blandina Casura und Gion Casura, alle von Fellers, in Ilanz, haben unter der Firma **Casura & Cie.**, in Ilanz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1929 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Anton Casura's Erben». Die Firma wird vertreten durch Einzelunterschrift der drei erstgenannten Gesellschafter. Veltiner-Weinhandlung. St. Nicolaus Nr. 33.

Wirtschaft. — 1. November. Die Firma Christian Lötcher's Erben, Wirtschaft, in Pratval (S. H. A. B. Nr. 186 vom 5. August 1919, Seite 1391), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und nach beendeter Liquidation erloschen.

Sattler, Tapezierer, Sportgeschäft. — 1. November. Die Firma **Johann Testa & Sohn**, Sattler-, Tapezierer- und Sportgeschäft, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1927, Seite 1650), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ezio Testa, Sohn».

Inhaber der Firma **Ezio Testa, Sohn**, in St. Moritz, ist Ezio Testa, von Italien, wohnhaft in St. Moritz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Testa & Sohn». Sattler-, Tapezierer- und Sportgeschäft. Kantonalstrasse nach Campfer.

Elektrotechnische Unternehmungen. — 2. November. Die Firma **Johannes Muggli-Wagner**, elektrotechnische Unternehmungen, in Schiers (S. H. A. B. Nr. 26 vom 2. Februar 1926, Seite 192), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. November. Die Aktien-Gesellschaft Drahtseilbahn Chantarella-Corviglia in St. Moritz, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 195 vom 21. August 1928, Seite 1622), hat in ihrer Generalversammlung vom 15. Juli 1929 § 26 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Metzgerei u. sw. — 1929. 31. Oktober. Die Firma A. Voegeli, Metzgerei und Charcuterie, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 471 vom 15. Dezember 1904 Seite 1881), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Metzgerei. — 1. November. Inhaber der Firma Max Jucker, in Frauenfeld, ist Max Jucker, von Zürich, in Frauenfeld. Metzgerei und Würsterei. Zürcherstrasse 139.

Schweinehandel. — 1. November. Die Firma Uir. Gübler, Schweinehandel, in Erzenholz-Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1917, Seite 1366), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. November. Oel- und Fettwerke «Sals», mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Horn (S. H. A. B. Nr. 162 vom 15. Juli 1929, Seite 1474). Die Unterschrift des Direktors Otto Haggenschmied ist erloschen.

Manufakturwaren, Mercerie. — 2. November. Inhaber der Firma Ida Zuberbühler-Hugentobler, in Bischofszell, ist Frau Ida Zuberbühler geb. Hugentobler, von Schwellbrunn (Appenzel A.-Rh.), in Bischofszell. Manufakturwaren, Mercerie.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

Spécialités de cafés, etc. — 1929. 1^{er} novembre. La société en nom collectif P. Bolomey et G. Robert, à Lausanne, spécialités de cafés verts et torréfiés, produits alimentaires (F. o. s. du c. d. 13 novembre 1926), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Gustave Robert».

Gustave-Alfred Robert-Nicoud, de Chaux-de-Fonds, à Lausanne, a repris sous la raison **Gustave Robert**, à Lausanne, l'actif et le passif de la société «P. Bolomey et G. Robert» radiée. Spécialités de cafés verts et torréfiés, produits alimentaires. Rue St-Pierre 1, à l'enseigne «Au Moka Fin».

Bureau de Rolle

2 novembre. Sous la raison sociale Société Immobilière du Molard, il a été constitué, suivant procès-verbal authentique instrumenté par le notaire C. Chêne, à Rolle, le 2 novembre 1929, une société anonyme qui a pour but l'acquisition d'un domaine appartenant à Dame Irène Pochelon-Westerweller situé au Molardrière les communes de Bursins et Vinzel, pour le prix total de fr. 29,400, suivant inventaire du même jour, son exploitation et éventuellement sa revente. Elle pourra acquérir, construire ou vendre également d'autres immeubles en Suisse. Le siège est à Bursins. Sa durée est illimitée. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 1000, divisé en 10 actions de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Elle est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle d'un seul administrateur s'il n'y en a qu'un. L'assemblée constitutive a décidé que le conseil d'administration ne serait composé, jusqu'à décision contraire, que d'un seul administrateur. A été désigné en cette qualité: Alfred Kundig, agriculteur, de Baretswil (Zurich), demeurant à Villette, commune de Thonex (Genève). Bureau: Le Molard r. Bursins.

Bureau de Vevey

2 novembre. L'association Communauté Évangélique Allemande à Montreux, dont le siège est à Montreux (F. o. s. du c. des 20 juin 1883, n° 92, page 740; 2 mars 1916, n° 52, page 337), fait inscrire qu'elle a désigné: en qualité de président du comité, Gottlieb Strub, de Füllinsdorf (Bâle-Campagne), maître tailleur, à Montreux; comme secrétaire, Théodore Johner, de Berne et Kerzers, pasteur, à Montreux; comme caissier, Charles Küpfer, de Worb (Berne), commerçant, à Montreux. La société est valablement engagée par la signature collective des trois personnes ci-dessus. Les signatures de Jean Muller, président, Georges Linsig, caissier, et Hans von Orelli, secrétaire, sont radiées.

Wallis — Valais — Vallee Bureau de St-Maurice

1929. 31 octobre. Maison de la Providence, association dont le siège est à Montagnier sur Bagnes (F. o. s. du c. du 12 janvier 1926, n° 8, page 52). Eugénie Deslarzes, institutrice, de et à Bagnes, a été nommée membre du comité de direction en lieu et place de Camille Gard dont la signature est radiée.

Fabrique et vente de draps. — 31 octobre. Camille Gard, décédé, a cessé de faire partie de la société en nom collectif Gard l'hoirie d'Eugène, à

Bagnes (F. o. s. du c. du 5 mars 1923, n° 53, page 451). Louise Gard, née Carron, veuve de Camille, Maurice Gard et Stanislas Gard, tous trois de et à Bagnes, sont entrés dans la société. Eugénie Gard et Théophile Gard ont seuls la signature sociale.

Commerce de bois, restaurant. — 31 octobre. La raison Simon Chaperon-Fornay, à St-Gingolph, commerce de bois, exploitation du café-restaurant de la Poste (F. o. s. du c. du 14 février 1919, n° 37, page 239), est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif ont été repris par la maison « Veuve Simon Chaperon-Fornay », à St-Gingolph.

Le chef de la maison Veuve Simon Chaperon-Fornay, à St-Gingolph, est Berthe Chaperon, née Fornay, de et à St-Gingolph. Cette maison a repris l'actif et le passif de la raison « Simon Chaperon-Fornay », à St-Gingolph, laquelle est radiée.

31 octobre. Suivant procès-verbal reçu Zahnd, notaire, à Lausanne, la Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (E. O. S.), société anonyme ayant son siège à Lausanne et succursale à Martigny-Bourg (F. o. s. du c. du 19 juin 1929, n° 140, page 1282), a dans son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1929, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social est porté de fr. 8,000,000 à fr. 18,000,000, par l'émission de 100,000 actions de fr. 100 chacune. Le capital social de fr. 18,000,000 est divisé en 8000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives et en 100,000 actions de fr. 100 chacune, nominatives. L'assemblée générale ordinaire du même jour a pris acte de la démission de l'administrateur Edwin Stiefel, lequel est radié.

Genève — Genève — Ginevra

Vins en gros et pâtes alimentaires. — 1929. 1^{er} novembre. Le chef de la maison Fischer-Métral, aux Eaux-Vives, est Leo Fischer, allié Métral, de Grosswangen (Lucerne), domicilié aux Eaux-Vives. Dépositaire en vins fins en gros et pâtes alimentaires de Naples, 8-9, Rue de la Flèche.

Combustibles. — 1^{er} novembre. Le chef de la maison Joseph Griggi, à Genève, est Giuseppe soit Joseph Griggi, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce de combustibles, 20, Rue des Corps-Saints.

Epiceries, vins et liqueurs. — 1^{er} novembre. Le chef de la maison Robert Jaques, à Genève, est Robert-Joseph Jaques, de Ste-Croix (Vaud), domicilié à Genève. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs, 10, Rue Tronchin.

Société immobilière. — 1^{er} novembre. La Société Servette-Mont-Blanc B, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 14 juin 1922, page 1148), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à trois membres qui sont: Léon Bovy, président, architecte, de Genève, à Plainpalais; Jean L'Huillier, secrétaire, régisseur, de et à Genève, et Albert Nobile (ce dernier inscrit). La société sera dorénavant engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Société immobilière. — 1^{er} novembre. La Société Servette-Mont-Blanc C, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 14 juin 1922, page 1148), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à trois membres qui sont: Léon Bovy, président, architecte, de Genève, à Plainpalais; Jean L'Huillier, secrétaire, régisseur, de et à Genève, et Albert Nobile (ce dernier inscrit). La société sera dorénavant engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Société immobilière. — 1^{er} novembre. La Société Servette-Mont-Blanc D, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 14 juin 1922, page 1148), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à trois membres, qui sont: Léon Bovy, président, architecte, de Genève, à Plainpalais; Jean L'Huillier, secrétaire, régisseur, de et à Genève, et Albert Nobile (ce dernier inscrit). La société sera dorénavant engagée par la signature collective de deux administrateurs.

1^{er} novembre. La Société Immobilière «Le Retour», société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 12 janvier 1923, page 88), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à trois membres, qui sont: Léon Bovy, président, architecte, de Genève, à Plainpalais; Jean L'Huillier, secrétaire, régisseur, de et à Genève, et Albert Nobile (ce dernier inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Paul Perrin, administrateur-démisionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

1^{er} novembre. La Société Immobilière Charmilles-Salève, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 décembre 1925, page 2023), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à trois membres, qui sont: Léon Bovy, président, architecte, de Genève, à Plainpalais; Jean L'Huillier, secrétaire, régisseur, de et à Genève, et Albert Nobile (ce dernier inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Paul Perrin, administrateur-démisionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

1^{er} novembre. La Société Immobilière Charmilles-Voirons, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 décembre 1925, page 2023), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à trois membres, qui sont: Léon Bovy, président, architecte, de Genève, à Plainpalais; Jean L'Huillier, secrétaire, régisseur, de et à Genève, et Albert Nobile (ce dernier inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Paul Perrin, administrateur-démisionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

1^{er} novembre. La Société Immobilière Prairie-Jolimont N., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 octobre 1922, page 2009), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à trois membres, qui sont: Léon Bovy, président, architecte, de Genève, à Plainpalais; Jean L'Huillier, secrétaire, régisseur, de et à Genève, et Albert Nobile (ce dernier inscrit). La société sera dorénavant engagée par la signature collective de deux administrateurs.

1^{er} novembre. La Société Immobilière Prairie-Jolimont O., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 octobre 1922, page 2009), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à trois membres, qui sont: Léon Bovy, président, architecte, de Genève, à Plainpalais; Jean L'Huillier, secrétaire, régisseur, de et à Genève, et Albert Nobile (ce dernier inscrit). La société sera dorénavant engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Dentifrices, savons, parfumerie. — 1^{er} novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1929, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Julien Baumgartner, notaire, à Genève, la société anonyme dénommée: Fruident S. A., ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 11 mars 1929, page 495), a porté son capital social de 60,000 francs, à 100,000 francs, par l'émission de 80 actions nouvelles de 500 francs. Elle a en outre décidé la transformation de 120 actions de fr. 250 en 60 actions de fr. 500 et supprimé la distinction entre actions de la série A. et actions de la série B, en sorte que le capital social est actuellement de fr. 100,000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 chacune. Elle a modifié ses statuts en conséquence.

1^{er} novembre. Aux termes d'acte reçu par M^e Robert Martin, notaire, à Genève, le 28 octobre 1929, il a été constitué sous la dénomination de: Société Immobilière Rue du Jura 12, une société anonyme ayant pour

objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de 155,000 francs, de l'immeuble Rue du Jura 12. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 28 octobre 1929. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications ont lieu dans la Feuille d'Avis Officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 8 membres. Elle est valablement engagée par la signature d'un administrateur. L'administrateur est Paul Addor, régisseur d'immeubles, de Genève, aux Eaux-Vives. Siège social: Place de la Synagogue n° 2.

Neue ausserordentliche eidgenössische Kriegsteuer

III. Steuerperiode

Annahme von Titeln an Zahlungsstatt

1. Für die Annahme an Zahlungsstatt der hienach aufgeführten Schuld-titel der Schweizerischen Eidgenossenschaft in der Zeit vom 15. November bis 15. Dezember 1929 gelten folgende Annahmekurse:

Titelgattung:		Annahmekurse inkl. Zins bis 15. Dez. 1929	
4 1/2%	III. Eidg. Mobilisationsanleihe 1915 mit Coupon per 31. März 1930 u. ff.	per	99.45
4 1/2%	VI. Eidg. Mobilisationsanleihe 1917 mit Coupon per 31. Dezember 1929 u. ff.	per	100.80
4 1/2%	VII. Eidg. Mobilisationsanleihe 1917 mit Coupon per 31. Dezember 1929 u. ff.	per	100.80
5%	VIII. Eidg. Mobilisationsanleihe 1917 mit Coupon per 31. Januar 1930 u. ff.	per	101.85
5 1/2%	Eidg. Anleihe 1922 mit Coupon per 1. März 1930 u. ff.	per	101.60
4%	Eidg. Anleihe 1922 mit Coupon per 1. April 1930 u. ff.	per	98.30
5%	Eidg. Anleihe 1923 mit Coupon per 15. Juni 1930 u. ff.	per	100.—
5%	Eidg. Anleihe 1924 mit Coupon per 31. März 1930 u. ff.	per	97.05
5%	Eidg. Anleihe 1925 mit Coupon per 15. Januar 1930 u. ff.	per	100.10
4 1/2%	Eidg. Anleihe 1926 mit Coupon per 15. Juni 1930 u. ff.	per	98.—
4 1/2%	Eidg. Anleihe 1927 mit Coupon per 15. April 1930 u. ff.	per	97.75

2. Das eidgenössische Finanzdepartement behält sich vor, bei erheblicher Veränderung der Börsenkurse die Annahmekurse neu festzusetzen.

3. Die Titel sind durch den Steuerpflichtigen der eidgenössischen Staatskasse in Bern einzusenden. Der Steuerpflichtige hat ein Verzeichnis der Titel beizulegen und darin seinen Namen, Vornamen, Beruf, Wohnort und die Nummer des ihm zugekommenen Steuerzettels sowie den Steuerbetrag anzugeben.

4. Die Titel werden nur bis zur Höhe der Steuerforderung (abzüglich Skonto) an Zahlungsstatt genommen. Titel, deren Annahmewert den Betrag der geschuldeten Steuer übersteigen, werden an den Steuerpflichtigen zurückgesandt.

5. Wird die Bezahlung des ganzen Steuerbetrages (alle vier Raten) beabsichtigt, so sind die Titel vor dem 5. Dezember 1929 der eidgenössischen Staatskasse einzusenden, damit über eine allfällige Differenz vor dem 15. Dezember 1929 abgerechnet werden kann. Die Differenz zwischen dem Annahmewert der Titel und dem Steuerbetrag ist der vom Kanton bezeichneten Bezugsstelle einzuzahlen.

(V 138)

Bern, den 6. November 1929.

Eidgenössische Steuerverwaltung: Blau.

Nouvel impôt fédéral de guerre extraordinaire

3^{me} période fiscale

Acceptation de titres en paiement de l'impôt

1. Dans la période du 15 novembre au 15 décembre 1929, les titres suivants, émis par la Confédération suisse, seront acceptés en paiement de l'impôt de guerre:

Nature des titres:		Cours de reprise y compris l'indemnité jusqu'au 15 déc. 1929	
4 1/2%	III ^e emprunt fédéral de mobilisation 1915 avec coupon au 31 mars 1930 et suivants	per	99.45
4 1/2%	VI ^e emprunt fédéral de mobilisation 1917 avec coupon au 31 décembre 1929 et suivants	per	100.80
4 1/2%	VII ^e emprunt fédéral de mobilisation 1917 avec coupon au 31 décembre 1929 et suivants	per	100.80
5%	VIII ^e emprunt fédéral de mobilisation 1917 avec coupon au 31 janvier 1930 et suivants	per	101.85
5 1/2%	Emprunt fédéral 1922 avec coupon au 1 ^{er} mars 1930 et suivants	per	101.60
4%	Emprunt fédéral 1922 avec coupon au 1 ^{er} avril 1930 et suivants	per	98.30
5%	Emprunt fédéral 1923 avec coupon au 15 juin 1930 et suivants	per	100.—
5%	Emprunt fédéral 1924 avec coupon au 31 mars 1930 et suivants	per	97.05
5%	Emprunt fédéral 1925 avec coupon au 15 janvier 1930 et suivants	per	100.10
4 1/2%	Emprunt fédéral 1926 avec coupon au 15 juin 1930 et suivants	per	98.—
4 1/2%	Emprunt fédéral 1927 avec coupon au 15 avril 1930 et suivants	per	97.75

2. Le Département fédéral des finances se réserve de fixer un autre cours de reprise si les cours en bourse se modifient dans une mesure sensible.

3. Les titres doivent être adressés par le contribuable à la Caisse d'Etat fédérale à Berne. A cet envoi sera jointe une liste des titres, indiquant, en outre, le nom et le prénom du contribuable, sa profession, son domicile, le numéro du bordereau d'impôt qui lui a été remis et le montant de l'impôt.

4. Les titres ne seront acceptés en paiement que jusqu'à concurrence du montant de l'impôt réclamé (après déduction de l'escompte).

Les titres dont la valeur de reprise excède le montant de l'impôt dû seront retournés au contribuable.

5. Si le contribuable a l'intention de payer en une seule fois les quatre tranches de l'impôt, il doit envoyer les titres à la Caisse d'Etat fédérale avant le 5 décembre 1929 afin que, s'il devait se produire des divergences, elles puissent être réglées avant le 15 décembre 1929. Le montant de l'impôt excédant la valeur de reprise des titres doit être versé à l'office de perception désigné par le canton.

(V 139)

Berne, le 6 novembre 1929.

Administration fédérale des contributions: Blau.

Nuova imposta straordinaria di guerra

3° periodo fiscale

Accettazione di titoli come pagamento

1° Dal 15 novembre al 15 dicembre 1929 saranno accettati come mezzo di pagamento i seguenti titoli emessi dalla Confederazione Svizzera:

Quantità dei titoli:	Corsi d'accettazione compresi gli interessi sino al 15 dic. 1929
4 1/2% III° Prestito federale di mobilitazione 1915 con coupon al 31 marzo 1930 e seg.	99.45
4 1/2% VI° Prestito federale di mobilitazione 1917 con coupon al 31 dicembre 1929 e seg.	100.80
4 1/2% VII° Prestito federale di mobilitazione 1917 con coupon al 31 dicembre 1929 e seg.	100.80
5% VIII° Prestito federale di mobilitazione 1917 con coupon al 31 gennaio 1930 e seg.	101.85
5 1/2% Prestito federale 1922 con coupon al 1° marzo 1930 e seg.	101.60
4% Prestito federale 1922 con coupon al 1° aprile 1930 e seg.	98.30
5% Prestito federale 1923 con coupon al 15 giugno 1930 e seg.	100. —
5% Prestito federale 1924 con coupon al 31 marzo 1930 e seg.	97.05
5% Prestito federale 1925 con coupon al 15 gennaio 1930 e seg.	100.10
4 1/2% Prestito federale 1926 con coupon al 15 giugno 1930 e seg.	98. —
4 1/2% Prestito federale 1927 con coupon al 15 aprile 1930 e seg.	97.75

2° Il Dipartimento federale delle finanze si riserva, essendovi dei cambiamenti importanti nei corsi di borsa, di modificare i prezzi di accettazione.

3° Il contribuente dovrà spedire i titoli alla Cassa federale in Berna aggiungendovi una distinta dei titoli stessi ed indicarvi il cognome, nome, professione e domicilio, come pure, il numero della bolletta d'imposta ed il relativo importo.

4° I titoli sono accettati come pagamento sino all'importo dell'imposta dovuta (con deduzione dello sconto).

I titoli il cui valore d'accettazione sorpassi l'importo dovuto, sono ritornati al contribuente.

5° Se s'intende di eseguire il pagamento dell'intera imposta (tutte le quattro rate), i titoli devono essere spediti alla Cassa federale prima del 5 dicembre 1929 affinché le eventuali differenze possano essere liquidate prima del 15 dicembre 1929. La differenza fra il valore di accettazione dei titoli e l'importo dell'imposta dovrà essere versata all'ufficio di esazione indicato dal cantone.

Berna, il 6 novembre 1929.

Amministrazione federale delle contribuzioni: Blau.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Türkei — Ursprungszeugnisse

Wie die türkische Gesandtschaft in Bern mitteilt, beträgt der offizielle Umrechnungsskurs für die Anwendung des Konsulargebührentarifs nach wie vor Fr. 2.75 für das türkische Pfund.

Die Ursprungszeugnisse werden also wie bisher für Sendungen im Werte bis zu Fr. 137.50 (50 Pfund) unentgeltlich beglaubigt. Bei einem höheren Warenwert, bis zu Fr. 5500 (2000 Pfund), beträgt die Beglaubigungsgebühr 1/4 % vom gesamten Wert, also ohne Abzug der ersten Fr. 137.50. Für den Mehrwert über Fr. 5500 wird eine Gebühr von 1/4 % berechnet.

260. 6. 11. 29.

Turquie — Certificats d'origine

D'après une communication reçue de la Légation de Turquie, à Berne, le cours officiel de conversion des taxes consulaires reste, jusqu'à nouvel avis, fixé à fr. 2.75 par livre turque.

Comme par le passé, les certificats d'origine sont donc légalisés gratuitement pour les envois d'une valeur n'excédant pas fr. 137.50 (50 livres). Pour les envois d'une valeur plus élevée, mais ne dépassant pas fr. 5500 (2000 livres), la taxe est de 1/4 % de la valeur totale, sans déduction des premiers fr. 137.50. La valeur dépassant fr. 5500 est grevée d'une taxe de 1/4 %.

260. 6. 11. 29.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et consulats - Legazioni e consolati

Dem an Stelle des Kemaleddine Bey als Berufskonsul der Türkei in Genf, mit Amtsbefugnis über die ganze Schweiz, ernannten Sevkut Fuat Bey, ist das Exequatur erteilt worden.

Laut einer Mitteilung der columbianischen Gesandtschaft in Bern wurde die Amtsbefugnis des Herrn Antonio José Sanchez, Generalkonsul von Columbien in Genf, über die ganze Schweiz, mit Ausnahme des Kantons Bern, erweitert und das columbianische Konsulat in Lugano aufgehoben. Herrn Sanchez wurde das Exequatur als Generalkonsul von Columbien in Genf erteilt.

Herr Antoine Sottile teilt mit, dass infolge seiner Demission als Konsul von Nicaragua und Liberia in Genf, mit Amtsbefugnis über den Kanton Genf, diese zwei Posten provisorisch aufgehoben worden sind. Mit den Konsulargeschäften des Kantons Genf werden betraut: Für Nicaragua, das Generalkonsulat dieses Landes in Bern und für Liberia, das Konsulat von Liberia in Zürich.

260. 6. 11. 29.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à Sevkut Fuat Bey, nommé consul de carrière de Turquie à Genève avec juridiction sur toute la Suisse, en remplacement de Kemaleddine Bey.

Suivant une communication de la légation de Colombie à Berne, la juridiction de M. Antonio José Sanchez, consul général de Colombie à Genève, a été étendue sur toute la Suisse, à l'exception du canton de Berne et le consulat de Colombie à Lugano a été supprimé. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Sanchez en qualité de consul général de Colombie à Genève.

M. Antoine Sottile communique que par suite de sa démission en qualité de consul de Nicaragua et de Libéria à Genève, avec juridiction sur le canton de Genève, ces deux consulats ont cessé provisoirement de fonctionner. Les intérêts consulaires dans le canton de Genève sont sauvegardés, pour le Nicaragua, par le consulat général de Nicaragua à Berne et, pour le Libéria, par le consulat de Libéria à Zurich.

260. 6. 11. 29.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 6. November an — Cours de traduction à partir du 6 novembre

Belgien Fr. 72.25; Dänemark Fr. 138.35; Freie Stadt Danzig Fr. 100.85; Deutschland Fr. 123.50; Frankreich Fr. 20.35; Italien Fr. 27.10; Jugoslawien Fr. 9.15; Luxemburg Fr. 14.50; Niederlande Fr. 208.30; Oesterreich Fr. 72.60; Schweden Fr. 138.65; Tschechoslowakei Fr. 15.31; Ungarn Fr. 90.30; Grossbritannien Fr. 25.20.

Postscheckverkehr — Chèques postaux.

Nr. 44. Neue Beitritte — 2. XI. 1929. — Nouvelles adhésions.

Anrau: VI. 3225 Schweiz Arbeiter-Turn- und Sportfest. — VI. 32 Zimmermann-von Guntzen, J. Adelboden: III. 6808 von Deschanden, J. Dr. med., Arzt. — III. 7437 Staatssteuereasse. Affoltern a. A.: VIII. 17025 Meier, Jean, Uhren-, Gold- und Silberwaren, Optik. Aigle: IIb. 989 Schibler, Max, vins. Arisdorf: V. 9747 Kuni-Tin, E. T. H., Meub. Wagner und Sägerei. Baden: VI. 2955 Schild, Rob., Ing.-Conseil dipl. E. T. H., Ingenieurbureau. Basel: V. 9925 Arter & Bürker A.-G. — V. 9834 Bachmann-Niederer, Fritz, Vertreter. — V. 6659 Barth, Fritz, Vertretungen. — V. 9106 Beschle, Ernst, Confiserie. — V. 9933 Bündgen-Jochum, Alb., Herrenwäsche-Fabrikation. — V. 9927 Degen-Lips, Hans, Vertreter. — V. 9941 Freiburg freie sozialistische Jugend. — V. 9936 Gutzwiller-Bidemann, P. — V. 9928 Kunk, Georg, Reparaturwerkstätte. — V. 9760 Klausner, M., Atelier de Couture. — V. 9943 Koechlin-Burckhardt, M., Frau Dr. — V. 9937 Koenig-Müller, Emil, Le Réve. — V. 9932 Leemann, H. — V. 9931 Meier, Joh., & Sohn, Elektr.-Installationen. — V. 9926 Meier & Engler, Meub. Schlosserei. — V. 9935 Neeser, Samuel, Zimmerer. — V. 8735 Stutz, G., Dr. med., Friedmann. — V. 9945 Vermessungsamt Basel-Stadt. — V. 9934 Walz, Fritz, vorm. Ph. Rau, Schulmacher. — V. 9947 Winkler-Reger, Georg, Wägen- und Bodenplattenbeläge. Bern: III. 7447 Bürgerliche Feld- und Forst-kasse. — III. 7421 Dubach, F., gew. Schreinermeister. — III. 7063 Frey, Walter, Prof. Dr., Inselplatz. — III. 7431 Heimstätte für die reformierte Jugend im Kanton Bern. — III. 7440 Positiver Verein der Münsterkirchengemeinde. — III. 6838 Roth, Rob., Dach-deckergeschäft. — III. 7449 Sammelstelle der Heiliggeist-Kirchengemeinde. — III. 7448 Schweiz. Pfadfinderrinnen, Abt. Bern. — III. 7444 Stadtbren. Apothekerverein. Biel: IVa. 2220 Ruch, Hans, Tapezierermeister. Binningen: V. 9930 Rothpletz, Ferd., Zahn-arzt. Brämols: IIc. 1074 Caisse paritaire valaisanne d'assurance-chômage du bois, dé-timents et routes. Broglio: XI. 563 Cassa patriziale. Château-d'Oex: IIb. 991 Corali, maison de primeurs. La Chaux-de-Fonds: IVb. 1412 Fédération suisse des ouvriers re-ligieux, section la Chaux-de-Fonds. — IVb. 1414 Zingg, Jacques, pâtisserie, confiserie, Châssau: XIa. 272 Peco, Giovanni, Frische Blätter. Chur: X. 2044 Buchhandlung der Evangelischen Gesellschaft. Collombey: IIc. 1072 Magnin frères, combustibles, Diellikon (Zeh.). VIII. 17043 Mader, Ch., Comptoir Vinicole Romand. Echallens: II. 4396 Gil-léron, E., facteur. Ermatingen: VIIIc. 737 Pfeiffer-Frey, Carl, Dr. med. Ermensee: VII. 4324 Schmidlin, Lorenz, Sägerei. Evolène: IIc. 1063 Caisse de crédit mutuel d'Evole-ne, Systeme Raiffeisen. Fillsur: X. 2050 Frisch-Ei Fillsur, Wolf Andree. Frauenfeld: VIIIc. 1277 Feur, Ferd., Herren- und Knabenbekleidung. — VIIIc. 1276 Geuggis & Wagner, Kreuz-Gasse. Fribourg: IIa. 975 Comité du 125^e anniversaire de la musique de Landweh. — IIa. 979 Deillon, C., Baloise-Incendie, rue de la Préfecture 211. — IIa. 971 Fabrique de chaises S. A. — IIa. 976 Erni, F. X., produits Aicha. — IIa. 965 Mirko S. A. Fribourg: III. 7439 OGA Oberländische Gewerbe-Ausstellung. Furaz-Stadion: X. 2047 Vetsch, Joh., Tuchfabrik. Genève: I. 4760 Bruni, Armand, représentant. — I. 4759 Fancher, Honoré, marchand-tailleur. — I. 4754 Lumière & radio, revue. — I. 4756 Naftule, Leib, horlogerie et bijouterie. — I. 4757 Rieben, Emile, fabrique de sangles à skis, Acaéas. — I. 4755 Urfer, Frédéric, dépositaire café Hag. — I. 4753 Warner, Bros., first national films, inc., Wilmington, succursale de Genève, location de films. Hagenbuch: VIIb. 1662 Jagdgesellschaft Hagenbuch. Hiltzkehl: VII. 4327 Imprägnieranstalt Baldegg A.-G. Horgen: VIII. 17004 Kranken- & Sterbekasse der Gemeinde Horgen. Biel (Schwyz): VII. 4321 Knecht, Fritz, Lachen (Schwyz): VIII. 17047 Bugler-Langer, Konr., Drechslerwarenfabrikation. Lausanne: II. 4401 Metro Electric S. A. — II. 614 de Weck, Arn. R., inspecteur de Direction d'assurances. — II. 4404 «Trés Sport» S. A. Scher. Leysin: IIb. 987 Félix, Gustav, l'abbaye. Liestal: V. 9948 Mathys-Vogelin, J. G., Geschäftsbureau. Locarno: XI. 1438 Beltrandi, Pietro. Lourtier: IIc. 1069 Comité de secours en faveur des incendiés de Lourtier. Lugano: XIa. 1721 Associazione fra i del-taglianti in coloniali e commestibili. — XIa. 1723 Beldrötti, Leopoldo. — XIa. 1724 Bel-vederi, eredi fu G., panetteria, pasticceria e commestibili. — XIa. 1726 Brivio, G. & C., cantieri navali. — XIa. 1722 Neumann, Samuele «a l'Occasione». — XIa. 1728 Panke, Paul. — XIa. 1725 Società motonautica «Ceresio». — XIa. 1730 Weber, Paul, Fach-lehrer. Lussery: II. 4238 Perrette, Marcel, moulin de Lussery. Luzern: VII. 4323 Dinglia, J., Fortuna-Versand Postfach 600. — VII. 4319 Zbinden, Karl, Dr., Rechtsanwält. — VII. 4304 Zumstein, Jos., Citroen-Vertretung. Marly-le-Grand: IIa. 973 Pisciculture S. A. Martigny-Ville: IIc. 1073 Darbellay, Jules, sellerie. — IIc. 1075 Machoud frères, rôtisserie. Montreux: IIb. 986 «Aux Jeunes», bulletin mensuel du groupe Pierre Viret à Montreux. Murgenthal: IIIa. 726 VI. Aarg. kantonale ornith. Ausstellung. Obereggi: IX. 5307 Staatssteuerbezugsstelle. Oberwil (B.-L.): V. 9913 Degen, A., Spengler und Installationen. Oerlikon: VIII. 17018 Football-Club Arino. Olten: Vb. 1016 Nöthiger-Hörler, A., Tuch-, Mass- und Konfektionsgeschäft. — Vb. 1015 Schärer, Fritz, Sägerei Olten-Hammer. — Vb. 1014 Stauffer, Fritz, Hutmacher. — Vb. 1017 Volkart, Aug., Vertreter. Porrentruy: IVa. 2019 Girardin, A., et fils, pierres fines. Pully (Vully): IIa. 972 Mutuelle agricole du Vully, la. Prilly: II. 4367 Union instrumentale «Commission Tombola». Rapperswil (St. G.): VIII. 17062 Enz-Fetz, P. & M. Rolle: II. 4400 Assoc. cantonale vaudoise des maîtres-serruriers. Robit: VII. 2596 Ehrler, Drogerie. Sans-Fei: IIc. 1071 Imeng, Gustav, Walliser Hanfgewebe. Salvan: IIc. 1065 Jacqueler-Barman, Maurice, chaussures. St. Gallen: IX. 4157 Auto-Gewerbe-Schutzverband, Sektion St. Gallen-Appenzell. — IX. 5289 Ménager A.-G. — IX. 5309 Pfadfinderverbund «Pro Patria». — IX. 4558 St. Galler Werkstätten für Mindererwerbsfähige. Schiffäldorf: VIII. 17056 Kuhn, August, Buchdruckerei. Sempach: VII. 4325 Waisenamt. Sevelen: IX. 3368 Nagl, Hans, Lederwarenfabrik. Sierre: IIc. 1068 Tabin, Georges, préfet. Sion: IIc. 1076 Association vinicole de Sion. — IIc. 1066 Cappi, René, médecin-vétérinaire. — IIc. 1070 Fantl, Charles, représentant. — IIc. 1067 «Rhigini chaussures» Calpin-Moser, Mme., successeur. Taminis: X. 1758 Züger, Albert, Elektr. Anlagen. Thuis: X. 2051 Veraguth, Th., Uhren, Bijouterie und Optik. Thuz: VII. 7442 Häflicher-Reutsch, Privatkont. — III. 7434 Simmen, Paul, Pfendrechlererei. Vevey: III. 983 Thalmann, J., Photographie. — IIb. 990 Contemporains de 1891 de Vevey et environs. — IIb. 994 Fritsché, Charles, fourreur, au Léopard. — IIb. 992 Hôpital du Samaritain. — IIb. 738 Hôpital du Samaritain, service des rayons X. Willisau: VII. 4322 Drechsler, Walter, Direktor der Orgelbau-A.-G. — VII. 4318 Koller, A., z. Weinbau, vormals L. Macchi, Weine, Landesprodukte und Geflügel. Winterthur: VIIb. 1800 Baebler, Alfred, Velos-Motos. — VIIb. 1796 Mapia A.-G., Rohprodukte, Töss. Wolhusen: VII. 3911 Bieri, Leo, Metzgerei. Wolfhalden: IX. 3393 Sonderegger-Rychner, J., Drogerie, Zofingen: VI. 3224 Schäfer, Ernst, Herren- und Knabenkonfektion. Zollikofen: III. 7386 Mittelländische Geflügel- & Kaninchen-Ausstellung. Zürich: VIII. 12868 II. Akademische Welt-Winter-spiele Davos. — VIII. 16867 Baugenossenschaft Minerva. — VIII. 14412 Begert, Hans, Architekt. — VIII. 6141 Bircher-Rey, Franklin, Dr. med. — VIII. 6694 Brüttig, G. R., Fabr. chem. Präparate. — VIII. 17051 Corporation Mythenhof. — VIII. 17063 Geob-tanisches Institut Rübel. — VIII. 17068 Gloor, Ernst, Radio détail-engros. — VIII. 17027 Hardegger, A., Vertretung. — VIII. 17019 Kämpel, Peter, Offenbacher Lederwaren. — VIII. 17030 Lüscher, Heinz, Import, Export, Generalvertretungen. — VIII. 17046 Meyer, Adolf, Kaufm. — VIII. 17054 Monopol Holding A.-G. — VIII. 7081 Pégizat, Bernard, Zahnarzt. — VIII. 12171 Popp, Werner, Grammo-Radio-Haus. — VIII. 16913 Renus A.-G., Zweigbureau Zürich. — VIII. 17065 Rigling, Martin, Holz- und Kohlenhandlung. VIII. 16088 Ruegger, Hans, Delikatess-Rauchwaren in gros. — VIII. 17011 Ruppert, E. O. & Co., Lichtreklamen. — VIII. 17060 Rusch, M., Frau, Vorhänge. — VIII. 17090 Schremp, Emmy. — VIII. 17017 Schütz, J., & E. Bossard, Architekten. — VIII. 17014 Singer Nähmaschinen A.-G., Rayon Zürichsee. — VIII. 11515 Thut, Willi, Oetenbachgasse 3. — VIII. 8005 Uttenwyler, Frz., Reklame. — VIII. 17008 Vereinigung der Apotheker der Stadt Zürich. — VIII. 17052 Volmer, F. A., Industrie Hygienische-Diätetischer Produkte. — VIII. 3475 Weil, Eugen, Vertretungen. — VIII. 17028 Werner-Wildhaber, Lina, Frau, Robes. — VIII. 14787 Zimmermann, Wilhelm, Nahrungsmittel. Aachen: VIII. 9878 Wertheim & Schiff, Tuchgrosshandlung. Dresden: VIII. 17035 Mönch & Haufe, Rosenkulturen, Leuben. Fürth (By.): VIII. 17058 Mannheimer, Simon, Presslags, Steingut. München: VIII. 17053 Koegel, Wilhelm, Elektrotechn. Fabrik. Nürnberg: VIII. 17021 Verlag der Zeitschrift «Jesus ist Sieger», Elbach. Manchester: V. 9916 British Driver Harris Co. Ltd. Schneebühl S. A.: VIII. 16901 Wagner & Eisen-kolb, Puppenfabrik. Wien: VIII. 14488 Richter & Springer, Kunstverlag, X.V.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

WESPAG

Weberei und Spinnerei Aktiengesellschaft, Glarus

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 20. November 1929, 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Bankhauses Blankart & Cie. in Zürich 1, Stadthausquai 7.

TRAKTANDEN:

1. Beschlussfassung über Liquidation der Gesellschaft.
2. Wahl der Liquidatoren.

Stimmkarten können bis zum 18. November gegen Ausweis über Erlag der Aktien bei Blankart & Cie. bezogen werden.

Glarus, den 5. November 1929.

Der Verwaltungsrat.

Edouard Dubied & Cie., Société Anonyme, Couvet

Le dividende pour l'exercice 1928/1929 fixé par l'assemblée générale des actionnaires du 2 novembre 1929 à **Fr. 30.— par action** (impôt fédéral non déduit) est payable dès le 4 novembre 1929, contre remise du coupon No 10 aux guichets de la Banque Cantonale Neuchâteloise ou de la Société de Banque Suisse. (2406 n) *3380

Neuchâtel, le 2 novembre 1929.

Le conseil d'administration.

Le Crédit Foncier Vaudois

se référant aux avis datés du 12 août 1929, publiés dans divers journaux, notamment dans la Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud, nos 65, 67 et 69, des 16, 23 et 30 août dernier, informe les porteurs de ses

Obligations foncières 5 1/2 % de la Série O

dénoncées pour le remboursement aux 1^{er} décembre 1929 et 1^{er} janvier 1930

qu'en lieu et place des obligations 4 3/4 % R primitivement offertes, les dites obligations 5 1/2 % peuvent être converties, **dès ce jour**, en

Obligations 5 % de la Série P

à 5 ans de terme, au pair

La conversion sera effectuée, compte tenu de l'intérêt à 5 1/2 % jusqu'à l'échéance des titres remboursables.

Les porteurs qui ne seront pas disposés à accepter la conversion de leurs titres en obligations 5 % devront les présenter à l'encaissement comme suit:

pour le 1^{er} décembre 1929:

Titres de fr. 500 Nos 1 à 3388	Titres de fr. 1000 Nos 1 à 10356	Titres de capitaux divers Nos 1 à 819
-----------------------------------	-------------------------------------	--

pour le 1^{er} janvier 1930:

Titres de fr. 500 Nos 3389 à 4113	Titres de fr. 1000 Nos 10357 à 13113	Titres de capitaux divers Nos 820 à 1209
--------------------------------------	---	---

L'intérêt de ces titres cessera de courir dès leur échéance.

La conversion ou le remboursement seront effectués au siège central, à Lausanne, et chez les agents, dans le canton, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus. (462-4L) 3298

Lausanne, le 24 octobre 1929.

Le directeur: **L. Reymond.**

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Ueber das Vermögen des am 2. Oktober 1929 verstorbenen **Hans Otiker**, geb. 1888, von Zürich, Zahnarzt, wohnhaft gewesen in Schlieren, ist vom Einzelrichter für nichtstreitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich am 7. Oktober 1929 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Ansprachen und Verbindlichkeiten an den Nachlass sind bis zum 16. November 1929 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden. Vergleiche im Uebrigen das kant. Amtsblatt vom 16. Oktober 1929. 3208

Schlieren, den 16. Oktober 1929.

Notariat Schlieren:

J. Meyer, Notar.

Rechnungsruf

Rechtlich begründete Forderungen und Bürgschaftsansprachen an die Verlassenschaft des kürzlich verstorbenen Herrn **Friedrich Grander-Stettler**, Johannes sel., von Vechigen, gewes. Kaufmann, Moserstrasse Nr. 20 in Bern, sind bis zum 20. November 1929 dem Notariatsbureau Haerdt & Hertig in Bern, Spitalgasse 84, anzumelden. *3872

Bern, den 4. November 1929.

Der Beauftragte: **G. Hertig, Notar.**

Seltene Gelegenheit

5 Kassenschränke

garant. (uer-, sturz- und diebessicher, zu nur Fr. 890, Fr. 500, Fr. 590, Fr. 650, Fr. 700, sowie eine feinste Geldkassette, billig bei **J. H. 2522 B) *3881**

Oscar Frenz-Rolny, Bern

Nur Tannenweg 16, Länggasse (Tram Endstation Nr. 5).

Lichttächt und dauerhaft

sind besonders die canadischen

PEERLESS
Carbonpapers

3355

Teilhaber

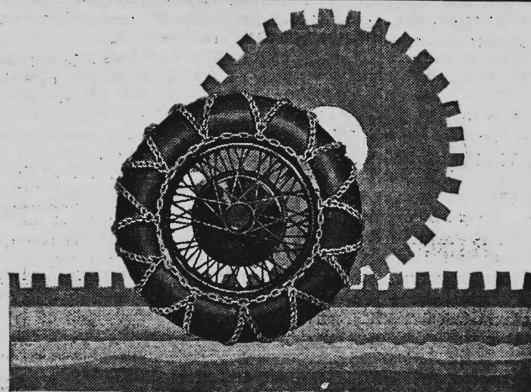
gesucht in ein Unternehmen der Baubranche. In Frage kommen solche Interessenten, welche über kaufm. Bildung, sowie über ein Kapital von ca. **15,000 Franken** verfügen zur Vergrößerung des Unternehmens. Prima Garantie und Referenzen. — Offerten sind zu richten unter **Ho 9518 Y an Publicitas Bern.** *3382

Pour raison de famille placé de

Représentant - Administrateur

on gérant est cherché par technicien-commerçant sérieux et actif habitué à diriger nombreux employés ou ouvriers. Eventuellement s'intéresserait financièrement. Des pourparlers ne seront engagés qu'avec des offres de premier ordre. — Adresser offres sous chiffres **P 23009 O à Publicitas Chaux-de-Fonds.** 3533

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne



UNION-SCHNEEKETTEN

für
Motorräder, Personen- und Lastwagen

fabriziert als Spezialität in nur erstklassiger Ausführung

UNION A. G. Schneekettenfabrik, Biel

Vertreter:

Henri Bachmann, Autokennbeh., Spitalstrasse 12b, Biel. Telefon 48.42.
Häber, Brücher & Co. Autometro, Rämistr. 14, Zürich. Telefon Hottingen 70.98.
Erhältlich in allen Garagen und Fachgeschäften. (678 U) 3214



Filialen

Die Ruf-Buchhaltungsmaschine liefert der Hauptbuchhaltung gleiches Formular und gleiche Schrift; es braucht keine Umarbeitung

Ruf-Buchhaltung A.-G.
Löwenstrasse 19, Zürich
Comptabilité Ruf S. A.
Lausanne, 3, R. Pichard

Vorzüglich bewährte
Klanghart-gelatinierete

**SCHREIB-
MASCHINEN
PAPIERE**

mit Typen schonender
milder Oberfläche

LANDQUART
Extra Strong

WASSERZEICHENBILDER



SCHWEIZER-FABRIKAT

Grisson Mills

ESPERANTO
DURCHSCHLAG-PAPIER

Rechnungsruf

(Gemäss Art. 72 des luxern. Einführ. Ges. z. Z. G. B.)

Ueber den am 22. Oktober 1929 verstorbenen Herrn **August Henggeler-Frel**, Privatier, von Unterägeri und Zürich, wohnhaft gewesen in Horw, Krenzfuh (Postkreis St. Niklausen bei Luzern) wird hiermit der Rechnungsruf publiziert.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit dem **9. Dezember 1929** auf der Gemeinderatskanzlei Horw anzumelden. (7689 Lz) 3886

Den Gläubigern, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 590 u. 591 des Z. G. B.)